

Sempre perto para ajudá-lo

Registre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome



M330

M335



Documentação estendida do usuário

PHILIPS

Sumário

1 Instruções importantes de segurança 3

2 Seu telefone 4

Conteúdo da caixa	4
Visão geral do telefone	5
Visão geral da estação base	6

3 Primeiros passos 7

Conectar a estação base	7
Instalar o fone	7
Configurar o fone (dependente de país)	8
Alterar o código PIN para acesso remoto (para M335)	8
Carregar o fone	9
Verificar o nível de carga das pilhas	9
O que é modo de espera?	9
Ícones do display	10
Verificar a intensidade do sinal	10
Ativar/desativar o fone	10

4 Chamadas 11

Fazer uma chamada	11
Atender a uma chamada	11
Encerrar uma chamada	12
Ajuste o volume do fone de ouvido/ alto-falante	12
Silenciar o microfone	12
Ativar ou desativar o viva-voz	12
Fazer uma segunda chamada	12
Atender a uma segunda chamada	12
Alternar entre duas chamadas	12
Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas	13

5 Chamadas via interfone e em conferência 14

Fazer uma chamada para outro fone	14
Fazer uma chamada em conferência	14

6 Texto e números 16

Digitar texto e números	16
Alternar entre maiúsculas e minúsculas	16

7 Agenda 17

Exibir a agenda	17
Pesquisar um registro	17
Ligar para um número na agenda	17
Acessar a agenda durante uma chamada	17
Adicionar um registro	17
Editar um registro	18
Excluir um registro	18
Excluir todos os registros	18

8 Registro de chamadas 19

Tipo de lista de chamadas	19
Exibir os registros de chamadas	19
Salvar um registro de chamada na agenda	19
Retornar uma chamada	20
Excluir um registro de chamada	20
Excluir todos os registros de chamadas	20

9 Lista de rediscagem 21

Exibir os registros de rediscagem	21
Rediscar um número	21
Salvar um registro de chamada na agenda	21
Excluir uma registro de rediscagem	21
Excluir todos os registros de rediscagem	21

10 Configurações do telefone 22

Configurações de som	22
Modo ECO+	22
Atribuir um nome ao fone	23
Definir data e hora	23
Definir o idioma de exibição	23
Atendimento automático	23

11 Secretária eletrônica do telefone 24

Ativar/desativar a secretária eletrônica	24
Definir o idioma da secretária eletrônica	24
Definir o modo de atendimento	24
Saudações	25
Mensagens recebidas	25
Definir o atraso de toque	26
Acesso remoto	26

12 Serviços	28
Tipo de lista de chamadas	28
Conferência automática	28
Gerenciar o código da operadora	28
Gerenciar o código de área	29
Tipo de rede	29
Prefixo automático	29
Selecionar a duração da rechamada	30
Modo de discagem	30
Relógio automático	30
Registrar fones adicionais	30
Desregistrar os fones	31
Restaura as configurações padrão	31

13 Dados técnicos	32
--------------------------	-----------

14 Aviso	33
Conformidade com o padrão da GAP	33
Conformidade com EMF	33
Descarte do produto e de pilhas antigas	33

15 Perguntas freqüentes	36
--------------------------------	-----------

16 Apêndice	38
Tabelas sobre como inserir textos e números	38

1 Instruções importantes de segurança

Requisitos de fornecimento energia

- Este produto exige fornecimento de energia elétrica de 100-240 volts AC. Em caso de queda de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A voltagem na rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pelo padrão EN 60950.



Aviso

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única maneira de desligar o carregador é desconectando a fonte de alimentação da tomada elétrica. Certifique-se de que a tomada elétrica pode ser facilmente acessada, sempre que preciso.

Para evitar danos ou mau funcionamento



Cuidado

- Use somente a fonte de alimentação especificada nas instruções do usuário.
- Use somente as pilhas especificadas nas instruções do usuário.
- Risco de explosão caso a pilha seja substituída por um tipo não apropriado.
- Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Não jogue as pilhas sobre o fogo.
- Sempre use os cabos fornecidos com o produto.
- Não deixe que os contatos do carregador ou as pilhas entrem contato com objetos metálicos.
- Não deixe que pequenos objetos metálicos entrem em contato com o produto. Isso pode prejudicar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Objetos metálicos poderão entrar no receptor do fone se forem colocados próximo ou sobre ele.
- Não use o produto em locais onde exista perigo de explosão.
- Não abra o fone, a estação base nem o carregador para evitar a exposição a altas voltagens.

- Para equipamentos que requerem conexão com a rede elétrica, a tomada da parede deve estar próxima a eles, em um local de fácil acesso.
- A ativação do viva-voz pode elevar subitamente o volume no fone de ouvido para um nível muito alto. Certifique-se de não deixar o fone muito próximo ao ouvido.
- Este equipamento não foi projetado para fazer chamadas de emergência em caso de queda de energia. Tenha à sua disposição um método alternativo para fazer chamadas de emergência.
- Não deixe que o produto entre em contato com líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o aparelho.
- Não exponha o telefone a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o telefone cair nem deixe cair objetos no telefone.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.

Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Use o aparelho em um local em que temperatura esteja entre 0 °C e +40° C (até 90% da umidade relativa).
- Armazene o aparelho em um local em que a temperatura esteja entre -20 °C e +45 °C (até 95% da umidade relativa).
- A duração das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

2 Seu telefone

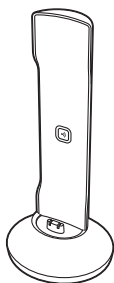
Parabéns por sua aquisição e seja bem-vindo à Philips!

Para beneficiar-se plenamente do suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Conteúdo da caixa



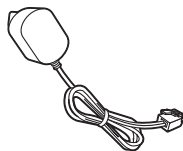
Fone**



Estação base



Carregador**



Adaptador de energia**



Fio telefônico*



Garantia



Guia rápido



Nota

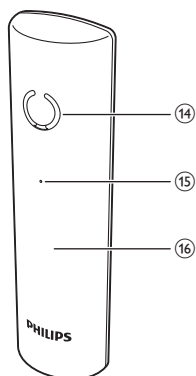
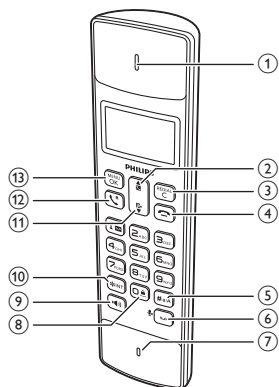
- * Em alguns países, você precisa conectar o adaptador de linha telefônica ao fio telefônico e o fio telefônico à entrada de telefone.



Dica

- ***Em modelos com vários fones, você encontrará fones, carregadores e adaptadores de energia adicionais.

Visão geral do telefone



① Fone de ouvido

②

- Para acessar a parte superior do menu.
- Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
- Acessa a agenda telefônica.

③ REDIAL/C

- Exclui textos ou dígitos.
- Cancela a operação.
- Acessa a lista de rediscagem.

④

- Encerra a chamada.
- Sai do menu/finaliza a operação.

⑤ #*/A

- Mantenha pressionado para ativar/desativar o fone.
- Mantenha pressionado para pausar durante uma chamada.
- Alterna entre letras maiúsculas e minúsculas durante a edição.

⑥ (para M330) ou / (para M335)

- Silencia ou ativa o microfone.
- Acesso ao menu da secretária eletrônica no modo de espera (somente para M335).
- Ouvir novas mensagens a partir da secretária eletrônica (somente para M335).

⑦ Microfone

⑧

- Pressione para inserir um espaço durante a edição do texto.
- Pressione e segure para bloquear/desbloquear o teclado no modo de espera.

⑨

- Ativa/desativa o viva-voz.
- Realiza e recebe chamadas por meio do viva-voz.

⑩ *INT

- Mantenha pressionado para realizar uma chamada intercom (somente para versões com vários fones).
- Define o modo de discagem (modo de pulso ou modo temporário por tom).

⑪

- Para acessar a parte inferior do menu.
- Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
- Acessa o registro de chamadas.

⑫

- Realiza e recebe chamadas.
- Tecla de rediscagem (esta função depende da rede).

13 MENU/OK

- Acessa o menu principal.
- Confirma a seleção.
- Acessa o menu de opções.
- Seleciona a função exibida na tela do fone logo acima da tecla.

14 Alto-falante

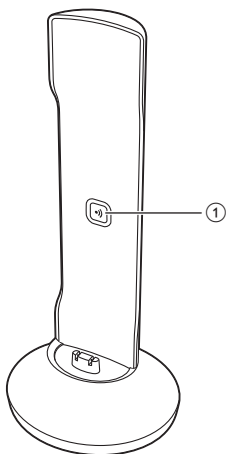
15 LED

- Apagado: nenhum evento novo
- Piscando: novas chamadas não atendidas/novas mensagens na secretária eletrônica/novas mensagens do correio de voz.
- Pisca uma vez: quando o fone é colocado na estação base.
- Piscando rapidamente: chamadas recebidas
- Piscando lentamente: carregando baterias descarregadas.

16 Tampa traseira do fone

- Pressione e segure para entrar no modo de registro.

Visão geral da estação base



1 •)

- Pressione para localizar os fones.

3 Primeiros passos



Cuidado

- Não se esqueça de ler as instruções de segurança na seção "Instruções importantes de segurança" antes de conectar e instalar o fone.

Conectar a estação base



Aviso

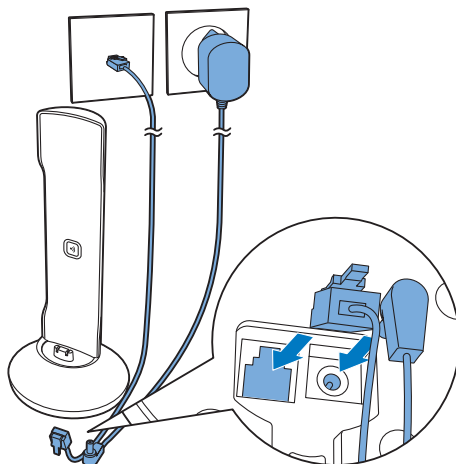
- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do telefone.
- Use somente o adaptador de energia fornecido para carregar as pilhas.



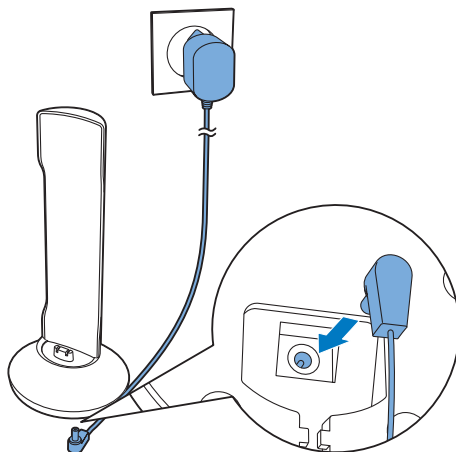
Nota

- Se você for assinante de um serviço de Internet de alta velocidade DSL, instale um filtro DSL entre o fio telefônico e a tomada elétrica. O filtro evita ruídos e problemas no identificador de chamadas causados pela interferência do serviço DSL. Para obter mais informações sobre os filtros DSL, entre em contato com sua operadora de serviços DSL.
- A placa do modelo está na parte inferior da estação base.

- 1 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à:
 - entrada DC na parte inferior da estação base;
 - tomada elétrica na parede.
- 2 Conecte cada extremidade do fio telefônico à:
 - entrada de telefone na parte inferior da estação base;
 - entrada de telefone na parede.

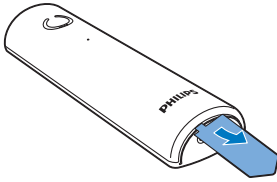


- 3 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à (para versão com vários fones):
 - entrada DC na parte inferior do carregador do fone extra.
 - tomada elétrica na parede.



Instalar o fone

As pilhas já vêm instaladas no fone. Retire a fita do compartimento de pilhas antes de carregá-las.



Cuidado

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas distantes do calor, da luz do sol ou do fogo. Não incinere as pilhas.
- Use apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de diminuição da duração das pilhas! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha.



Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.



Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas ao inseri-las em seu respectivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

Configurar o fone (dependente de país)

Definir o país/idioma

Selecione seu país/idioma e, em seguida, pressione **MENU/OK** para confirmar:

↳ A configuração do país/idioma é salva.



Nota

- A opção de configuração do país/idioma é dependente de país. Se nenhuma mensagem de boas-vindas for exibida, significa que a configuração do país/idioma é predefinida para seu país. Em seguida você pode definir a data e a hora.

Para redefinir o idioma, siga estas etapas:

- 1 Selecione **MENU/OK** > **[Config. telef.]** > **[Idioma]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir data e hora

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.]** > **[Data & hora]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Pressione os botões numéricos para inserir a data e, em seguida, pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O menu de ajuste da hora é exibido no fone.
- 4 Pressione os botões numéricos para inserir as horas.
 - Caso o formato de 12 horas esteja sendo usado, pressione / para selecionar **[am]** ou **[pm]** (depende do país).
- 5 Pressione **MENU/OK** para confirmar.

Alterar o código PIN para acesso remoto (para M335)



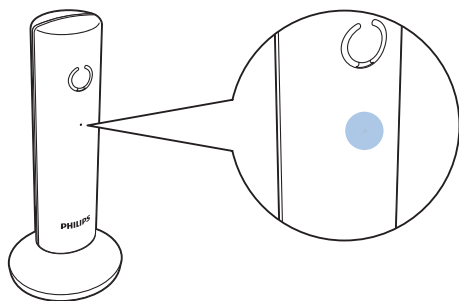
Nota

- O código PIN de acesso remoto padrão da secretária eletrônica é 0000 e é necessário alterá-lo para garantir mais segurança.

- 1 Pressione / ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecione **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN/senha antigo e pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 4 Digite o PIN/senha novo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o novo código PIN/senha novamente e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Carregar o fone



Você ouvirá um tom de encaixe (consulte 'Definir o tom de encaixe' na página 22) ao posicionar corretamente o fone sobre a estação base. O LED na parte de trás do fone pisca uma vez.

↳ O fone começa a carregar.

Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.
- Com o tempo, a capacidade das pilhas diminui. Este é o comportamento natural das pilhas.

O telefone está pronto para o uso.

Verificar o nível de carga das pilhas

O ícone de pilha exibe o nível de carga das pilhas.



Quando o fone está fora da estação base, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa, média e baixa).

Ao colocar o fone na estação base/no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.



O ícone de pilha descarregada pisca. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.

O fone desligará se as pilhas estiverem descarregadas. Se você estiver em uma ligação, ouvirá tons de aviso quando as pilhas estiverem quase descarregadas. A chamada é encerrada após o aviso.

O que é modo de espera?

O telefone entra no modo de espera quando não está em funcionamento. O visor no modo de espera mostra o nome do fone ou a data e a hora e número do fone.

Ícones do display

No modo de espera, os ícones exibidos na tela principal indicam os recursos disponíveis no fone.

Ícone	Descrições
	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível das pilhas (completa a baixa). Ao colocar o fone na estação base/no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.
	O ícone da pilha descarregada pisca e você ouve um tom de alerta. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.
	Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.
	Permanece aceso enquanto você percorre as chamadas recebidas no registro de chamadas.
	Indica uma chamada feita na lista de rediscagem.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida ou ao percorrer as chamadas perdidas não lidas no registro de chamadas. Permanece aceso enquanto você percorre as chamadas recebidas lidas no registro de chamadas.
	Pisca ao receber uma chamada. Permanece acesa durante uma chamada.
	Viva-voz ativado.
	Campainha desativada.
	Secretária eletrônica (somente M335): pisca quando há uma nova mensagem ou quando a memória está cheia. É exibido quando a secretária eletrônica do telefone está ligada.

	Pisca quando há uma nova mensagem de voz. Fica aceso sem piscar quando as mensagens de voz foram vistas no registro de chamadas. O ícone não é mostrado quando não há mensagem de voz.
	É exibido ao rolar para cima/baixo uma lista ou ao aumentar/diminuir o volume.
	Há mais dígitos à direita. Pressione REDIAL/C para ler.
ECO+	Modo ECO+ ativado.

Verificar a intensidade do sinal

	O número de barras indica o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, melhor será a conexão.
---	--

- Verifique se o fone está conectado à estação base antes de fazer ou receber chamadas e acessar as funções e os recursos do telefone.
- Caso ouça tons de aviso durante uma chamada, o fone está quase sem carga ou fora do alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

Nota

- Quando o ECO+ está ativado, a força do sinal não é exibida.

Ativar/desativar o fone

Mantenha pressionado  para ativar/desativar o fone.

4 Chamadas

Nota

- Em caso de queda de energia, o telefone não pode fazer chamadas de emergência.

Dica

- Verifique a intensidade do sinal antes de efetuar ou durante uma chamada. (consulte 'Verificar a intensidade do sinal' na página 10)

- Para inserir uma pausa, pressione e segure **# 0/A**.

- 2 Pressione  ou  para realizar a chamada.

Nota

- O tempo de conversa referente à chamada atual é exibido no timer de chamadas.
- Caso ouça tons de aviso, o fone está quase sem carga ou fora do alcance. Carregue a pilha ou aproxime o fone da estação base.

Fazer uma chamada

Você pode fazer uma chamada de várias maneiras:

- Chamada normal
- Chamada pré-discada
- Chamada pela tecla de discagem rápida

Você também pode realizar uma chamada a partir da lista de rediscagem (consulte 'Rediscar um número' na página 21), da lista da agenda telefônica (consulte 'Ligar para um número na agenda' na página 17) e do registro de chamadas (consulte 'Retornar uma chamada' na página 20).

Chamada normal

- 1 Pressione  ou .
- 2 Disque o número de telefone.
 - A ligação é feita.
 - A duração da chamada em andamento é exibida.

Chamada pré-discada

- 1 Disque o número de telefone.
 - Para apagar um dígito, pressione **REDIAL/C**.

Atender a uma chamada

O telefone toca quando há uma chamada recebida. Pressione  ou  para atender à chamada.

Aviso

- Quando o fone tocar ou o viva-voz estiver ativado, mantenha o fone distante do ouvido para não prejudicar sua audição.

Nota

- O identificador de chamadas estará disponível se você tiver solicitado esse serviço à sua operadora.

Dica

- Quando houver uma mensagem perdida, uma mensagem de notificação será exibida.

Desativar o toque de uma chamada recebida

Quando o telefone tocar, pressione **REDIAL/C**.

Encerrar uma chamada

Você pode encerrar uma chamada das seguintes maneiras:

- Pressione  ;
- Coloque o fone na estação base ou na base de carregamento.

Nota

- Colocar o fone na estação base ou na base de carregamento não encerrará a chamada se o recurso de encerramento automático estiver desligado.

Ajuste o volume do fone de ouvido/alto-falante

Pressione  /  para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do fone de ouvido/alto-falante é ajustado e a tela da chamada volta a ser exibida.

Silenciar o microfone

- 1 Pressione  durante uma chamada.
 - ↳ [Sem som] é exibido no fone.
 - ↳ Você ouve o chamador, mas ele não ouve sua voz.
- 2 Pressione  novamente para reativar o microfone.
 - ↳ Você agora pode se comunicar com o chamador.

Ativar ou desativar o viva-voz

Pressione .

Fazer uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

- 1 Pressione  durante uma chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Disque o segundo número.
 - ↳ A chamada é feita para o número exibido no display.

Atender a uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

Ao ouvir bipes intermitentes indicando uma chamada recebida, você pode atender a essa chamada de duas maneiras:

- 1 Pressione  e **2_{ABC}** para atender à chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera e você atenderá à segunda.
- 2 Pressione  e **1_{ABC}** para encerrar a chamada atual e atender à primeira chamada.

Alternar entre duas chamadas

Nota

- Este serviço depende da rede.

Pressione  e **2_{ABC}**.

- ↳ A chamada atual é colocada em espera e você atenderá à segunda.

Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas



Nota

- Este serviço depende da rede e do país. Consulte sua operadora para saber se há cobrança adicional pelo serviço.

Quando você estiver conectado a duas chamadas, pressione  e .

- ↳ As duas ligações são combinadas e a chamada em conferência é iniciada.

5 Chamadas via interfone e em conferência

Uma chamada via interfone é aquela feita para outro fone que compartilha a mesma estação base. Uma chamada em conferência uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos.

Fazer uma chamada para outro fone



Nota

- Se a estação base tiver apenas dois fones registrados, pressione e segure ***INT** para fazer uma chamada para o outro fone.

- 1 Mantenha pressionado ***INT**.
 - ↳ Em versões com vários fones, os disponíveis para intercomunicações são exibidos. Vá para a etapa 2.
 - ↳ Em versões com dois fones, o outro fone toca. Vá para a etapa 3.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione **📞** no fone selecionado.
 - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione **REDIAL/C** ou **📞** para cancelar ou encerrar a chamada por interfone.

Durante uma ligação

Você pode alternar de um telefone para outro durante uma ligação:

- 1 Mantenha pressionado ***INT**.
 - ↳ O chamador atual é colocado em espera.

- ↳ Em versões com vários fones, os disponíveis para intercomunicações são exibidos. Vá para a etapa 2.

- 2 Selecione o número do fone e pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Aguarde a outra pessoa atender à chamada.

Alternar entre chamadas

Pressione e segure ***INT** para alternar entre a chamada externa e a chamada por interfone.

Fazer uma chamada em conferência

Uma chamada em conferência de três vias envolve uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos. É necessário que os dois fones compartilhem a mesma estação base.

Durante uma chamada externa

- 1 Pressione e segure ***INT** iniciar uma chamada interna.
 - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
 - ↳ Em versões com vários fones, os disponíveis para intercomunicações são exibidos. Vá para a etapa 2.
 - ↳ Em versões com dois fones, o outro fone toca. Vá para a etapa 3.
- 2 Selecione ou digite o número do fone. Em seguida, pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione **📞** no fone selecionado.
 - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione **MENU/OK**.
 - ↳ A chamada em conferência de três modos será estabelecida com

uma chamada externa e um fone selecionado.

- 5 Pressione  para encerrar a chamada em conferência.



Nota

- Pressione  para ingressar em uma conferência em andamento com outro fone caso [Serviços] > [Conferência] esteja definido como [Automático].

Durante a chamada em conferência

- 1 Mantenha pressionado ***INT** para colocar a chamada externa em espera e retornar à chamada interna.
↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Pressione e segure **MENU/OK** para restabelecer a chamada em conferência.



Nota

- Se um fone for desligado durante a conferência, o outro fone permanecerá conectado à chamada externa.

6 Texto e números

Você pode digitar texto e números para nomear fones, registrar números na agenda e para outros itens de menu.

Digitar texto e números

- 1 Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- 2 Pressione **REDIAL/C** para excluir um caractere. Mantenha pressionado **REDIAL/C** para excluir todos os caracteres. Pressione  e  para mover o cursor para esquerda e direita.
- 3 Pressione  para adicionar um espaço.



Nota

- Para informações sobre o mapeamento de teclas de caracteres e números, consulte o "Apêndice" do capítulo.

Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por padrão a primeira letra de cada palavra em uma frase é maiúscula e as demais, minúsculas. Mantenha pressionado **#A/A** para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

7 Agenda

Este telefone dispõe de uma agenda com capacidade de até 50 registros. Você pode acessá-la no fone. Cada registro pode ter um nome com até 14 caracteres e um telefone com até 24 dígitos.

Há duas memórias de acesso direto (teclas **1_{ABC}** e **2_{ABC}**). Dependendo do país, as teclas **1_{ABC}** e **2_{ABC}** são predefinidas, respectivamente, com o número do correio de voz e número do serviço de informações de sua operadora. Quando você pressiona e segura a tecla em modo de espera, o número de telefone salvo é discado automaticamente.

Nota

- A disponibilidade da memória de acesso direto varia de acordo com o país.

Exibir a agenda

Nota

- Você só pode exibir a agenda em um fone de cada vez.

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > **[Agenda]** > **[Visualizar]** para acessar a agenda.
- 2 Selecione um contato. As informações disponíveis são exibidas.

Pesquisar um registro

Você pode pesquisar os registros na agenda de duas maneiras:

- Percorra a lista de contatos.
- Digite o primeiro caractere do contato.

Percorrer a lista de contatos

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > **[Agenda]** > **[Visualizar]** para acessar a agenda.
- 2 Pressione  e  para percorrer a agenda.

Digitar o primeiro caractere de um contato

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > **[Agenda]** > **[Visualizar]** para acessar a agenda.
- 2 Pressione a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.
 - ↳ O primeiro registro que começa com esse caractere é exibido.

Ligar para um número na agenda

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > **[Agenda]** > **[Visualizar]** para acessar a agenda.
- 2 Selecione um contato na agenda.
- 3 Pressione  para fazer a chamada.

Acessar a agenda durante uma chamada

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione o contato e pressione **MENU/OK** para visualizar o número.

Adicionar um registro

Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, uma mensagem de notificação será exibida no fone. Exclua alguns registros para adicionar novos.
- A agenda substituirá o número antigo pelo novo.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Adicionar novo]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o nome e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o número de telefone e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O novo registro é salvo.



Dica

- Pressione e segure **#*/A** para inserir uma pausa.
- Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- Pressione **REDIAL/C** para excluir o caractere. Pressione  /  para mover o cursor para esquerda ou direita.

↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Apagar tudo]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos os registros (exceto os dois registros da memória de acesso direto) serão excluídos.

Editar um registro

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Editar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um contato e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Edite o nome e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Edite o número e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir um registro

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Apagar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um contato e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.

8 Registro de chamadas

O registro de chamadas armazena todas as chamadas recebidas ou não atendidas. O registro de chamadas recebidas inclui o nome e o número do chamador e a hora e data da ligação. Esse recurso estará disponível caso você tenha solicitado o serviço de identificador de chamadas à sua operadora. O telefone pode armazenar até 20 registros de chamadas. O ícone de registro de chamadas no fone pisca para lembrá-lo de que existem ligações não atendidas. Se o chamador permitir que seja identificado, você poderá visualizar o nome e telefone dessa pessoa. Os registros de chamadas são exibidos em ordem cronológica: a ligação mais recente é exibida na parte superior da lista.

Nota

- Verifique se o número na lista de chamadas é válido antes de retornar a ligação diretamente da lista.

Os ícones exibidos na tela indicam se são chamadas perdidas/recebidas.

Ícones	Descrição
	Permanece acesa quando você percorre as chamadas recebidas no registro de chamadas.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida. Fica acesa enquanto você navega pelas chamadas perdidas no registro de chamadas.

Tipo de lista de chamadas

Nesse menu, você pode escolher entre visualizar todas as chamadas recebidas ou chamadas perdidas.

Selecionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços]** > **[Tipo lista chm]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **MENU/OK** para confirmar.

Exibir os registros de chamadas

- 1 Pressione .
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro, pressione **MENU/OK** e selecione **[Visualizar]** para obter outras informações disponíveis.

Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione .
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Guardar número]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Retornar uma chamada

- 1 Pressione .
- 2 Selecione um registro na lista.
- 3 Pressione  para fazer a chamada.

Excluir um registro de chamada

- 1 Pressione 
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Apagar]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de chamadas

- 1 Pressione 
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- 3 Selecionar **[Apagar tudo]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ Todos os registros são excluídos.

9 Lista de rediscagem

A lista de rediscagem armazena o histórico de chamadas discadas. Ela inclui os nomes e/ou os números de telefone para os quais você ligou. Este telefone pode armazenar até dez registros de rediscagem.

Exibir os registros de rediscagem

Pressione **REDIAL/C**.

Rediscar um número

- 1 Pressione **REDIAL/C**.
- 2 Selecione um registro e pressione .
↳ A ligação é feita.

Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione **REDIAL/C** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Guardar número]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir uma registro de rediscagem

- 1 Pressione **REDIAL/C** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Apagar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de rediscagem

- 1 Pressione **REDIAL/C** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecionar **[Apagar tudo]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos os registros são excluídos.

10 Configurações do telefone

Você pode personalizar as configurações do telefone de acordo com suas preferências.

Configurações de som

Definir o volume do toque do fone

Existem cinco níveis de volume de toque disponíveis, além da opção **[Desligado]**.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Sons] > [Volume toque]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um nível de volume e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o toque do fone

Existem dez opções de toque disponíveis.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Sons] > [Toques]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um toque e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando você pressiona uma tecla no fone.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Sons] > [Tom das teclas]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Selecione **[Activado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom de encaixe

O tom de encaixe é o som emitido quando você coloca o fone na estação base ou no carregador.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Sons] > [Tom de base]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Activado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Defina o tom da pilha

O tom da pilha é o som emitido quando a pilha está fraca e necessita de recarga.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Sons] > [Sinal bateria]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Activado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Modo ECO+

Quando o modo **ECO+** está ativado, elimina a radiação do fone e da estação base no modo de espera.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Modo ECO+]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Activado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.
↳ **ECO+** é exibido no modo de espera após um tempo.

Nota

- Certifique-se de que todos os fones registrados na estação base estão M330/M335 para que a funcionalidade do recurso **ECO+** opere de forma adequada.
- Quando **ECO+** está ativado, o tempo de espera é reduzido. Isso ocorre porque no modo **ECO+** a estação base não transmite nenhum sinal no modo de espera. Dessa forma, o fone deve "ouvir" mais frequentemente sinais da estação base para detectar chamadas recebidas ou outras solicitações da estação base. O tempo necessário para o fone acessar recursos como configurações de chamadas, registro de chamadas, sinal sonoro para localização e busca na agenda também é atrasado. O fone não alertará quanto à perda de link em caso de perda de energia ou movimentação para fora do alcance.

Atribuir um nome ao fone

O nome do fone pode ter até 12 caracteres. Ele é exibido no display do fone no modo de espera.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Nome do telef.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o nome ou edite-o. Para apagar um caractere, pressione **REDIAL/C**.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
→ O ajuste é salvo.

Definir data e hora

Para obter informações, consulte "Definir data e hora" na seção de introdução.

Definir o idioma de exibição

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.
- Os idiomas disponíveis variam de acordo com o país.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Idioma]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um idioma e pressione **MENU/OK** para confirmar.
→ O ajuste é salvo.

Atendimento automático

Quando você ativa o recurso de atendimento automático, pode se conectar automaticamente à chamada recebida assim que tirar o fone do gancho. Quando você desativa esse recurso, deve pressionar **📞** ou **📞** para atender a chamada recebida.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Atend. aut.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Ativado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
→ O ajuste é salvo.

11 Secretária eletrônica do telefone

Nota

- Disponível somente para M335.

Este telefone dispõe de uma secretária eletrônica que, se ligada, grava chamadas não atendidas. Por padrão, a secretária eletrônica vem com o modo **[Gravar também]** ativado. Você pode acessá-la remotamente e alterar os ajustes pelo cardápio da própria secretária eletrônica usando o fone.

Ativar/desativar a secretária eletrônica

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecionar **[Resp. de voz]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Só responder]/[Gravar também]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- **[Só responder]** significa que a secretária eletrônica está ligada. As chamadas são atendidas; as mensagens não são gravadas.
- **[Gravar também]** significa que a secretária eletrônica está ligada. As chamadas são atendidas e as mensagens são gravadas.
- **[Desligado]** significa que a secretária eletrônica está desligada.

Definir o idioma da secretária eletrônica

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.

O idioma da secretária eletrônica é o idioma das saudações.

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecionar **[Idioma de voz]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um idioma e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o modo de atendimento

Você pode ajustar a secretária eletrônica para permitir ou não que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Gravar também]** se você não quiser que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Só responder]** se você não quiser que os chamadores deixem mensagens.

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecionar **[Resp. de voz]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um modo de atendimento e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para o modo **[Só responder]**.

Saudações

Saudação é a mensagem ouvida pelo chamador quando a secretária eletrônica atende à ligação. A secretária eletrônica tem duas saudações pré-gravadas: **[Gravar também]** e **[Só responder]**.

Gravar uma saudação

Você pode gravar uma saudação de até 3 minutos. A última saudação gravada substitui a anterior.

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecione **[Mensagem]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Só responder]** ou **[Gravar também]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[Gravar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Comece a gravar a saudação próximo ao microfone após o bipe.
- 6 Pressione **MENU/OK** para encerrar a gravação, ou ela será encerrada após 3 minutos.
↳ Você pode ouvir a saudação que acabou de gravar no fone.



Nota

- Fale próximo ao microfone ao gravar uma saudação.

Ouvir a saudação

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecione **[Mensagem]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Só responder]** ou **[Gravar também]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 4 Selecione **[Reproduzir]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Você ouvirá a saudação atual.



Nota

- A reprodução da saudação é interrompida quando você atende a uma chamada.

Restaurar a saudação padrão

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Secr. eletr.]** > **[Mensagem]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Gravar também]** ou **[Só responder]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[Usar predefin.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 5 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ A saudação padrão é restaurada.

Mensagens recebidas

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando você recebe novas mensagens, o LED na parte traseira do fone pisca.



Nota

- Caso você atenda o telefone enquanto o chamador está deixando uma mensagem, a gravação para e você pode falar diretamente com a pessoa.



Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para **[Só responder]**. Exclua mensagens antigas para receber novas.

Ouvir mensagens recebidas

Você pode ouvir as mensagens recebidas na sequência em que foram gravadas.

- Se houver novas mensagens, pressione  /  para ouvir. Se não houver nenhuma mensagem nova, pressione  /  e, então, **MENU/OK** para escutar as mensagens antigas.
- Pressione **MENU/OK > [Secr. eletr.] > [Reproduzir]** e **MENU/OK** para confirmar.
↳ As novas mensagens são reproduzidas. As mensagens antigas serão reproduzidas se não houver novas.
- Pressione **REDIAL/C** para parar a reprodução.
- Pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- Pressione  /  para aumentar/diminuir o volume.

Excluir uma mensagem recebida

- 1 Ao ouvir a mensagem, pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- 2 Selecionar **[Apagar]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
↳ A mensagem atual é excluída.

Excluir todas as mensagens antigas

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK > [Secr. eletr.]**.
- 2 Selecione **[Apagar tudo]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

Nota

- É possível excluir as mensagens lidas. As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

Definir o atraso de toque

Você pode definir quantas vezes o telefone tocará antes de a secretária eletrônica atender à chamada.

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK > [Secr. eletr.]**.
- 2 Selecionar **[Atraso toque]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um novo ajuste e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Verifique se a secretária eletrônica está ligada para que esse recurso possa ser aplicado.

Dica

- Quando você acessa remotamente a secretária eletrônica, recomenda-se definir o modo do atraso de toque como **[Econ. tarifas]**. Esse é um modo econômico de gerenciar suas mensagens. Quando há novas mensagens, a secretária eletrônica atende à chamada após três toques. Quando não há mensagens gravadas, a secretária atende à chamada após cinco toques.

Acesso remoto

Você pode operar a secretária eletrônica quando não estiver em casa. Basta ligar para seu número usando um telefone com discagem por tom e digitar seu código PIN de quatro dígitos.

Nota

- O PIN de acesso remoto é o mesmo PIN do sistema. O PIN predefinido é 0000.

Ativar/desativar o acesso remoto

Você pode permitir ou bloquear o acesso remoto à secretária eletrônica.

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**].
- 2 Selecione [**Acesso remoto**] e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione [**Activar**]/[**Desactivar**] e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Alterar o PIN/senha

- 1 Pressione  /  ou **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**].
- 2 Selecione [**Acesso remoto**] > [**Alterar PIN**] e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN/senha antigo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o PIN/senha novo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o novo código PIN/senha novamente e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Acessar remotamente a secretária eletrônica

- 1 Ligue para seu número usando um telefone com discagem por tom.
- 2 Insira # quando você ouvir a saudação.
- 3 Digite o PIN.
↳ Agora, você tem acesso à sua secretária eletrônica e pode ouvir as novas mensagens.

Nota

- Você tem duas tentativas para digitar o PIN correto antes de a chamada ser encerrada.

- 4 Pressione uma tecla para executar uma função. A tabela abaixo de comandos de acesso remoto lista as funções disponíveis.

Nota

- Quando não há mensagens, a ligação é automaticamente encerrada caso nenhuma tecla seja pressionada em até 8 segundos.

Comandos de acesso remoto

Tecla	Função
1	Para ouvir a mensagem anterior.
2	Reproduz as mensagens.
3	Pula para a mensagem seguinte.
6	Exclui a mensagem atual.
7	Liga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).
8	Interrompe a reprodução da mensagem.
9	Desliga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).

12 Serviços

O telefone suporta diversos recursos que o ajudam a gerenciar as chamadas.

Tipo de lista de chamadas

Nesse menu, você pode escolher entre visualizar todas as chamadas recebidas ou chamadas perdidas.

Selecionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Tipo lista chm]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **MENU/OK** para confirmar.

Conferência automática

Para ingressar em uma chamada externa com outro fone, pressione **↵**.

Nota

- Este recurso está disponível apenas para versões multi handset.

Ativar/desativar a conferência automática

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Conferência]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Automático]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Gerenciar o código da operadora



Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a código de operadora.

Você pode definir um código da operadora (até quatro dígitos). Esse código da operadora é automaticamente excluído de uma chamada recebida se corresponder ao código definido por você. O número do telefone é salvo no registro de chamadas sem um código de operadora.

Ativar inserção automática do código da operadora

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código operad.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o código de operadora e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar inserção automática do código da operadora

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código operad.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Pressione **REDIAL/C** para excluir os dígitos.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.



Nota

- O código da operadora depende da região. Se você não conseguir fazer uma chamada pelo registro de chamadas, consulte sua prestadora de serviços e insira novamente o código da operadora.

Gerenciar o código de área

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a códigos de área.

Você pode definir um código de área (até cinco dígitos). Esse código de área é automaticamente excluído de uma chamada recebida caso seja o mesmo que você definiu. O número de telefone é salvo no registro de chamadas sem o código de área.

Ativar remoção automática do código de área

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código área]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o código de área e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar remoção automática do código de área

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código área]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Pressione **REDIAL/C** para excluir os dígitos.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- O código de área depende da região. Se você não conseguir fazer uma chamada pelo registro de chamadas, consulte sua prestadora de serviços e insira novamente o código de área.

Tipo de rede

Nota

- Este recurso varia dependendo do país. Só se aplica a modelos com suporte a tipo de rede.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Tipo de rede]** e pressione **MENU/OK**.
- 3 Selecione um tipo de rede e, em seguida, pressione **MENU/OK**.
↳ O ajuste é salvo.

Prefixo automático

Este recurso verifica e formata o número de telefone da chamada feita antes de a ligação ser completada. O número do prefixo pode substituir o número de detecção definido no menu. Por exemplo, você definiu 604 como o número de detecção e 1250 como o prefixo. Se você discar um número como 6043338888, o telefone alterará esse número para 12503338888 quando a ligação for feita.

Nota

- O número de detecção pode ter, no máximo, 10 dígitos. O prefixo automático pode ter, no máximo, dez dígitos.
- Este recurso varia dependendo do país.

Definir prefixo automático

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Prefixo auto]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o número de detecção e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o prefixo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Para inserir uma pausa, pressione e segure **#****.
- Se o prefixo estiver definido e o número de detecção estiver em branco, o prefixo será adicionado a todas as chamadas feitas.
- Esse recurso não estará disponível se o número discado começar com ***** e **#**.

Selecionar a duração da chamada

Verifique se o tempo da chamada está definido corretamente antes de atender a uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já vem com a duração da chamada configurada. Há três opções disponíveis: **[Breve]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número de opções disponíveis varia de acordo com o país. Para obter detalhes, consulte sua operadora.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Tempo chamada]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Modo de discagem

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos que suportam discagem por tom e pulso.

O modo de discagem é o tipo de sinal de telefone usado em seu país. O telefone suporta discagem por tom (DTMF) e pulso (giratória). Consulte sua operadora para obter informações detalhadas.

Definir o modo de discagem

- 1 Pressione **MENU/OK**.

- 2 Selecione **[Serviços] > [Modo marcar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um modo de discagem e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Se o telefone estiver no modo de discagem por pulso, pressione ***INT** durante uma ligação para ativar temporariamente o modo de discagem por tom. Os dígitos desta chamada são emitidos como sinais de tom.

Relógio automático

Nota

- Este serviço depende da rede.
- Verifique se você possui serviço de identificador de chamadas antes de utilizar esse recurso.

A data e a hora no telefone são automaticamente sincronizadas com a rede pública de telefonia comutada (PSTN). Para que a data seja sincronizada, verifique se o ano atual está correto.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Relógio autom.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Lig.]/[Deslig]**. Pressione **MENU/OK**.
↳ O ajuste é salvo.

Registrar fones adicionais

Você pode registrar fones adicionais na estação base. A estação base pode registrar até quatro fones.

- 1 Pressione **MENU/OK** no fone.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Registrar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Pressione e segure **••**) na estação base por cinco segundos.
- 4 Digite o PIN do sistema. Pressione **REDIAL/C** para fazer correções. Pressione **MENU/OK** para confirmar o PIN.

Nota

- Em modelos com secretária eletrônica, você ouvirá um bipe de confirmação.

↳ O processo de registro leva menos de dois minutos. A base atribui automaticamente um número ao fone.

Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou se nenhuma base for encontrada em um determinado período, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Repita o procedimento acima caso o registro falhe.
- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterá-lo.

Restaura as configurações padrão

Você pode restaurar as configurações de fábrica do telefone.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Reiniciar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ Todas as configurações (exceto a agenda e as informações de teclas de acesso direto) são redefinidas.

Desregistrar os fones

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Anular reg.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN do sistema. (O PIN predefinido é 0000). Pressione **REDIAL/C** para remover o número.
- 4 Selecione o número do fone que deseja desregistrar.
- 5 Pressione **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ O fone é desregistrado.

Dica

- O nome do fone é exibido ao lado do número do fone no modo de espera.

13 Dados técnicos

Especificações gerais e recursos

- Tempo de conversação: 16 horas
- Tempo no modo de espera: 180 horas
- Alcance interno: 50 metros
- Alcance externo: 300 metros
- Agenda com 50 entradas
- Lista de rediscagem com dez entradas
- Registro de chamadas com 20 entradas
- Secretária eletrônica com tempo de gravação de 25 minutos.
- Compatibilidade padrão com identificação de chamadas: FSK, DTMF

Bateria

- Philips: 2 pilhas recarregáveis AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Adaptador de energia

Base e carregador

- MEIC: MN-A102-B130, entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, saída: 6 Vdc 400 mA
- Tenpao: S003ID0600040, entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, saída: 6 Vdc 400 mA

Consumo de energia

- Consumo de energia no modo inativo: aproximadamente 0,7 W (M330), 0,75 W (M335)

Peso e dimensões

- Fone: 108 gramas
- 179,9 × 48,2 × 45,7 mm (A × L × P)
- Base: 165 gramas
- 206,1 × 89,7 × 81,8 mm (A × L × P)
- Carregador: 155 gramas
- 206,1 × 89,7 × 81,8 mm (A × L × P)

14 Aviso

Conformidade com o padrão da GAP

O padrão GAP garante que todos os fones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com o padrão mínimo de operação independentemente da marca do produto. O fone e a estação base estão em conformidade com a GAP, o que garante operações básicas: registrar um fone, obter sinal telefônico, fazer e receber chamadas. Recursos avançados talvez não estejam disponíveis se você combiná-los com modelos de outros fabricantes. Para registrar e usar este fone com uma estação base de outro fabricante em conformidade com a GAP, primeiro siga as instruções do fabricante e, em seguida, as instruções descritas neste manual para registrar o fone. Para registrar um fone de outro fabricante na estação base, coloque-a no modo de registro e siga as instruções do fabricante do fone.

Conformidade com EMF

Este produto está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Descarte do produto e de pilhas antigas



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Esse símbolo em um produto significa que ele está protegido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.



Esse símbolo significa que o produto contém baterias cobertas pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não podem ser descartadas com o lixo doméstico comum.

Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos e baterias. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias com o lixo doméstico comum. O descarte correto de baterias e produtos velhos ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

Kako biste izvadili baterije za jednokratnu uporabu, pogledajte odjeljak "Perguntas frequentes".



Quando este logotipo está junto a um produto, isso significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema nacional de recuperação e reciclagem associado.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Programa Ciclo Sustentável Philips – Reciclagem de aparelhos eletro-eletrônicos Philips pós-consumo

O seu produto Philips no final da vida útil pode ser encaminhado a uma de nossas assistências técnicas autorizadas para que tenha um destino ambientalmente adequado já que os equipamentos eletro-eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum. O programa também contempla o recolhimento de pilhas e baterias portáteis de qualquer fabricante. Iniciado em 2008, o Ciclo Sustentável Philips é o primeiro programa corporativo que promove a reciclagem de aparelhos eletroeletrônicos no país, minimizando os impactos ao meio ambiente. De um lado, a Philips entrega produtos inovadores, sempre focando no compromisso com a sustentabilidade. Do outro lado, você retorna o produto para descarte, fechando um ciclo responsável.

A Philips sempre foi pioneira em Sustentabilidade dentre as empresas do seu setor. Com essa iniciativa fortalecemos nossa responsabilidade ambiental e o compromisso com a sociedade. Para saber quais assistências

técnicas autorizadas participam do Programa Ciclo Sustentável, acesse nossa homepage: <http://www.sustentabilidade.philips.com.br>



AVISO: cuidado com o uso e o descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Baterias e Pilhas



ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica que auxiliarão neste processo.

- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.

- Em caso de aparelhos com pilhas não removíveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.

- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.

- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site <http://www.philips.com.br>

15 Perguntas frequentes

Não há barra de sinal na tela.

- O fone está fora do alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o fone exibir [Unregistered], registre-o.



Dica

- Para obter mais informações, consulte o capítulo "Serviços", seção "Registrar os fones adicionais".

E se eu não conseguir emparelhar (registrar) os fones adicionais com a estação base, o que fazer?

A memória da base está cheia. Desregistre os fones não usados e tente novamente.



Dica

- Para obter mais informações, consulte o capítulo "Serviços", seção "Cancelar o registro dos fones".

O fone está no status de busca, o que fazer?

- Verifique se há energia na estação base.
- Registre o fone na estação base.
- Aproxime o fone da estação base.

Escolhi um idioma errado e não consigo lê-lo, o que fazer?

- 1 Pressione para retornar à tela do modo de espera.
- 2 Pressione **MENU/OK** para acessar a tela do menu principal.
- 3 Um dos seguintes textos aparecerá na tela:

Conf. telefone > Idioma

Config telef. > Idioma

Configuração do telefone > Language

- 4 Selecione-a para acessar as opções de idioma.
- 5 Selecione seu idioma.

O fone perde a conexão com a base ou o som fica distorcido durante uma chamada.

Verifique se o modo **ECO+** está ativado.

Desative esse modo para aumentar o alcance do fone e melhorar a qualidade da chamada.

Não há tom de discagem.

- Verifique as conexões do telefone.
- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.

Não há tom de encaixe

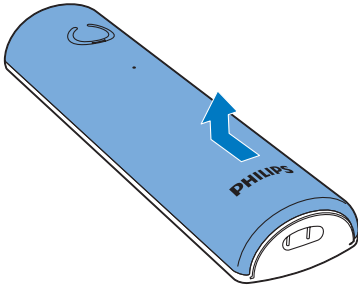
- O fone não está devidamente colocado na estação base/carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.

Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?

O serviço de correio de voz é controlado pela operadora, e não pelo telefone. Entre em contato com a operadora para alterar as configurações.

O fone está no carregador, mas não é carregado.

- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.
- Verifique se o fone está devidamente colocado no carregador; Durante o carregamento, o LED na parte traseira do fone pisca uma vez.
- Verifique se o tom de encaixe está ativado. Você ouvirá um tom de encaixe ao colocar o fone corretamente no carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.
- As pilhas estão com defeito. Compre novas pilhas com as mesmas especificações. Para retirar a tampa do compartimento de bateria, veja as instruções na imagem a seguir.



Display apagado

- Verifique se as pilhas estão carregadas.
- Verifique se há energia e se o telefone está conectado.

Áudio com má qualidade (estalos, eco etc.)

- O fone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação base.
- O fone capta interferência de aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base de aparelhos elétricos.
- O fone está em um local com paredes espessas. Afaste a base de paredes desse tipo.

O fone não toca.

Verifique se o toque do fone está ativo.

O identificador de chamadas não funciona.

- O serviço não está ativo. Consulte sua operadora.
- As informações do chamador não estão disponíveis ou ele não permite que sejam exibidas.

Nota

- Se as soluções acima não ajudarem a resolver o problema, desconecte a fonte de alimentação do fone e da estação base. Tente novamente após 1 minuto.

16 Apêndice

7	p q r s 7 β § š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž

Tabelas sobre como inserir textos e números

Tecla	Caracteres maiúsculos (para Inglês/ Francês/Alemão/Italiano/Turco/ Português/Espanhol/Holandês/ Dinamarquês/Finlandês/Norueguês/ Sueco/Romeno/Polonês/Tcheco/ Húngaro/Eslovaco/Esloveno/Croata/ Lituano/Estoniano/Letão/Búlgaro)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tecla	Caracteres minúsculos (para Inglês/ Francês/Alemão/Italiano/Turco/ Português/Espanhol/Holandês/ Dinamarquês/Finlandês/Norueguês/ Sueco/Romeno/Polonês/Tcheco/ Húngaro/Eslovaco/Esloveno/Croata/ Lituano/Estoniano/Letão/Búlgaro)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å Æ ç Ć
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ İ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò



2015 © Gibson Innovations Limited. Todos os direitos reservados.

Este produto foi fabricado pela Gibson Innovations Ltd. e é vendido sob a responsabilidade dessa empresa, e é a Gibson Innovations Ltd. quem oferece a garantia deste produto.

A Philips e o emblema em formato de escudo da Philips são marcas registradas da Koninklijke Philips N.V. e são usados sob licença da Koninklijke Philips N.V.

